

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 184

Volume 23

17 July 1980

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 1870/80 of 15 July 1980 amending Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in cereals 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1871/80 of 15 July 1980 amending Regulation (EEC) No 1418/76 on the common organization of the market in rice 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 1872/80 of 15 July 1980 fixing cereal prices for the 1980/81 marketing year 6
- ★ Council Regulation (EEC) No 1873/80 of 15 July 1980 fixing rice prices for the 1980/81 marketing year 8
- ★ Council Regulation (EEC) No 1874/80 of 15 July 1980 laying down the minimum requirements for common wheat for bread-making 9
- ★ Council Regulation (EEC) No 1875/80 of 15 July 1980 fixing the monthly price increases for cereals, wheat and rye flour and wheat groats and meal for the 1980/81 marketing year 10
- ★ Council Regulation (EEC) No 1876/80 of 15 July 1980 fixing the monthly price increases for paddy rice and husked rice for the 1980/81 marketing year 12
- ★ Council Regulation (EEC) No 1877/80 of 15 July 1980 amending Regulation (EEC) No 2742/75 on production refunds in the cereals and rice sectors 13
- ★ Council Regulation (EEC) No 1878/80 of 15 July 1980 on the levy reduction applicable to certain feed grain imports into Italy 15
- ★ Council Regulation (EEC) No 1879/80 of 15 July 1980 fixing the list of Community regions which qualify for aid in respect of durum wheat and fixing the amount of such aid for the 1980/81 marketing year 16

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1880/80 of 16 July 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	18
Commission Regulation (EEC) No 1881/80 of 16 July 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	20
Commission Regulation (EEC) No 1882/80 of 16 July 1980 fixing the import levies on rice and broken rice	22
Commission Regulation (EEC) No 1883/80 of 16 July 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	24
★ Commission Regulation (EEC) No 1884/80 of 15 July 1980 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears	26
★ Commission Regulation (EEC) No 1885/80 of 15 July 1980 laying down detailed rules implementing the system of premiums for maintaining suckler cows	29
★ Commission Regulation (EEC) No 1886/80 of 15 July 1980 laying down detailed rules of application for the granting of a premium for the birth of calves for a further period of 12 months	32
★ Commission Regulation (EEC) No 1887/80 of 15 July 1980 prolonging, for the 1980/81 marketing year, the detailed rules of application governing the granting of a slaughtering premium for producers of bovine animals provided for by Regulation (EEC) No 926/77	34
★ Commission Regulation (EEC) No 1888/80 of 16 July 1980 fixing for the 1980/81 marketing year, the threshold prices for cereals and for certain classes of flour, groats and meal	35
★ Commission Regulation (EEC) No 1889/80 of 16 July 1980 fixing for the 1980/81 marketing year the minimum purchase price and the amount of financial compensation for oranges delivered for processing	36
★ Commission Regulation (EEC) No 1890/80 of 16 July 1980 amending Regulation (EEC) No 728/80 applying quality class III to certain fruit for the 1980/81 marketing year	38
★ Commission Regulation (EEC) No 1891/80 of 16 July 1980 determining the time limit for the entry into storage of butter sold under Regulation (EEC) No 262/79	39
★ Commission Regulation (EEC) No 1892/80 of 14 July 1980 on arrangements for imports into the Benelux countries of certain textile products originating in the People's Republic of China	40
★ Commission Regulation (EEC) No 1893/80 of 16 July 1980 amending, as regards production refunds on starches, Regulation (EEC) No 1570/78 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 2742/75	42

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1894/80 of 16 July 1980 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	43
Commission Regulation (EEC) No 1895/80 of 16 July 1980 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	44
Commission Regulation (EEC) No 1896/80 of 16 July 1980 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	45
Commission Regulation (EEC) No 1897/80 of 16 July 1980 fixing the world market price for colza and rape seed	47

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1870/80**of 15 July 1980****amending Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in cereals**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Whereas, in order to ensure a better balance between the various cereals produced within the Community, the degree of competition between cereals used in animal feed should be adjusted; whereas, to this end, the single intervention price for rye should be brought into line with the single common intervention price fixed for common wheat, barley and maize; whereas, however, a transitional period must be provided for to enable producers to adapt to the new price arrangements;

Whereas, in accordance with Article 3 (8) of Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽⁴⁾, the intervention centres for cereals are determined each year, after consultation with the Member States concerned, in accordance with Management Committee procedure; whereas experience has shown that it is not necessary to determine the intervention centres annually but only as and when changes become necessary;

Whereas, under Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the production refund for certain products was granted for the 1979/80 marketing year only; whereas these provisions should be adapted to take into account the continuation of the production refunds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2727/75 is hereby amended as follows:

1. Article 3 (1) is hereby replaced by the following text:

'1. Before 1 August each year, the following prices shall be fixed for the Community for the marketing year beginning the following year:

- a common single intervention price for common wheat, rye, barley and maize and a single intervention price for durum wheat,
- a reference price for common wheat of bread-making quality,
- a target price for common wheat and for durum wheat and a common target price for rye, barley and maize.

However, for rye:

(a) the common single intervention price shall be increased:

- for the 1980/81 marketing year, by 7.94 ECU per tonne,
- for the 1981/82 marketing year, by 3.97 ECU per tonne;

(b) the target price for the 1980/81 marketing year shall be increased by 2.99 ECU per tonne.'

2. Article 3 (5) is hereby replaced by the following text:

'5. The target prices shall be fixed in Duisburg, which is the centre of the Community area having the greatest deficit for all cereals, at the wholesale stage, goods delivered at warehouse, before unloading.

⁽¹⁾ OJ No C 97, 21. 4. 1980, p. 33.

⁽²⁾ OJ No C 182, 21. 7. 1980, p. 34.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

They shall be calculated by adding a market element and an element reflecting the cost of transport between the Ormes area and the Duisburg area :

- to the reference price, for common wheat,
- to the single intervention price, for durum wheat,
- to the common single intervention price, for rye, barley and maize.

For durum wheat and common wheat respectively, the market element shall reflect the difference which should exist between :

- (a) on the one hand, the single intervention price for durum wheat and the reference price for common wheat of bread-making quality ; and
- (b) on the other hand, the level of the market prices for durum wheat and common wheat of bread-making quality respectively to be expected, in a normal harvest and under natural conditions of price formation on the Community market, in the area having the greatest surplus.

The market element for rye, barley and maize shall reflect the difference which should exist between the market price for barley and the common single intervention price, plus the difference in market prices reflecting the ratio between the relative values of barley and maize for use in animal feed. The market prices to be taken into consideration are those to be expected, in a normal harvest and under natural conditions of price formation on the Community market, in the production area having the greatest surplus.

The element reflecting the cost of transport shall be determined on the basis of the most favourable means of transport or combination of means of transport and on existing tariffs.

When inland waterway or sea freight rates are not based on a tariff, transport costs shall be determined by taking the average freight rate over the two months with the lowest average rate during the most recent 12-month period for which data are available.'

3. Article 3 (8) is hereby amended as follows :

'8. The intervention centres referred to in paragraph 7 shall be determined, after consultation with the Member States concerned, in accordance with the procedure laid down in Article 26.'

4. Article 11 is hereby amended as follows :

Article 11

1. A production refund may be granted :

- (a) for maize and common wheat used in the Community for the manufacture of starch ;
- (b) for potato starch produced in the Community ;
- (c) for maize groats and meal used in the Community for the manufacture of glucose by direct hydrolysis ;
- (d) for maize used in the Community for the manufacture of maize groats and meal (gritz) used by the brewing industry ;
- (e) for maize and common wheat used in the Community for the manufacture of quellmehl intended for bread-making.

The production refunds for the products referred to in (d) and (e) may be granted with effect from 19 October 1977.

2. The payment of the production refund for potato starch shall be subject to the condition that the processor has paid a minimum free-at-factory price for the potatoes.

The minimum price to be received by the producer shall consist of the minimum price to be paid by the starch manufacturer, plus an amount corresponding to the production refund.

3. A premium may be paid to potato starch manufacturers.

4. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall adopt rules for the application of this Article and fix :

- the amount of the production refund,
- the minimum price payable by the potato starch manufacturer referred to in the second subparagraph of paragraph 2,
- the amount of the premium referred to in paragraph 3.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1871/80**of 15 July 1980****amending Regulation (EEC) No 1418/76 on the common organization of the market in rice**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Whereas the trend of production and prices for rice in the Community and also the implementation of agreements resulting from multilateral trade negotiations are leading to an alignment of prices for round grain rice and long grain rice ; whereas, under such a single system of prices, certain provisions of Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80 ⁽⁴⁾, should be adapted ;

Whereas Article 9 of Council Regulation (EEC) No 1418/76 specified that, for certain uses, the production refund would be granted for the 1979/80 marketing year only ; whereas this provision should be adapted to take into account the continuation of the production refund,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 1418/76 is hereby amended as follows :

1. Article 3 (2) is replaced by the following :

‘2. Each of these prices shall be fixed for a standard quality.’

2. Article 5 (2) is replaced by the following :

‘2. The intervention agencies shall buy in at the intervention price prevailing for the intervention centre at which the paddy rice is offered, under the conditions laid down pursuant to paragraphs 4 and 5.

If the quality of the paddy rice offered differs from the standard quality for which the intervention

price has been fixed, the intervention price shall be adjusted by applying price increases or reductions representing the differences in quality not attributable to the variety classification of the product.’

3. The second indent of Article 5 (5) is deleted.

4. Article 9 (1) is replaced by the following :

‘1. A production refund may be granted for broken rice used in the Community :

(a) in the manufacture of starch ;

(b) by the brewing industry in the production of beer.’

5. Article 14 is replaced by the following :

‘Article 14

1. There shall be fixed for the Community each year before 1 May for the following marketing year :

— a threshold price for husked rice,

— a threshold price for round-grain wholly milled rice,

— a threshold price for long-grain wholly milled rice.

2. The threshold price for husked rice shall be fixed in such a way that, on the Duisburg market, the selling price of the imported product stands, after allowance for differences in quality, at the level of the target price. This threshold price shall be subject to monthly increases fixed for the target price in accordance with Article 7.

It shall be calculated for Rotterdam for the same standard quality as is the target price, with the target price being reduced :

— by an element representing the cost of transport between Rotterdam and Duisburg, arrived at in accordance with the criteria laid down in the third and fourth subparagraphs of Article 4 (3), and

— by an element representing the trading margin and the transshipment costs at Rotterdam.

3. The threshold prices for wholly milled rice shall be calculated by adjusting the threshold price for husked rice according to the conversion rates, manufacturing costs and the value of by-products

⁽¹⁾ OJ No C 97, 21. 4. 1980, p. 33.

⁽²⁾ OJ No C 182, 21. 7. 1980, p. 34.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

and by increasing the amounts thus obtained by an amount for the protection of the industry.

They shall be calculated for Rotterdam for the same quality as is the threshold price for husked rice.

4. The Council, acting by a qualified majority on a proposal from the Commission, shall fix the amount for protection referred to in paragraph 3.

5. The threshold price for husked rice and the threshold prices for long-grain and round-grain wholly milled rice shall be fixed in accordance with the procedure laid down in Article 27.'

6. Article 16 (2) is replaced by the following text:

'2. The cif prices shall be calculated for goods in bulk, on the basis of the most favourable

purchasing opportunities on the world market arrived at, in respect of each of the types of rice referred to in paragraph 1, on the basis of the quotations or prices on that market, adjusted according to any differences in quality as compared with the standard quality and, where appropriate, according to the conversion rate, manufacturing costs and the value of by-products.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 September 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1872/80
of 15 July 1980
fixing cereal prices for the 1980/81 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Articles 3 (6) and 4 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁴⁾,

Whereas the markets and prices policy, based on modernized farms, is the main instrument of the incomes policy in agriculture; whereas full advantage cannot be drawn from such a policy unless it is integrated into the common agricultural policy as a whole, including a dynamic social and structural policy and the application of the rules on competition contained in the Treaty;

Whereas the intervention prices and target prices for the principal cereals and the reference prices for common wheat of bread-making quality must be fixed in such a way as to promote a balance between the different sections of production on the basis of actual market requirements;

Whereas, in order to ensure the fluidity of the Community barley and maize markets, the ratio between the relative values of the two cereals concerned for use in animal feed should be adjusted;

Whereas, in the case of common wheat of bread-making quality, the reference price for this product is to be fixed at a level corresponding to the medium

bread-making quality; whereas, in calculating this price, account should be taken of the difference between the return on production of common wheat of medium bread-making quality and that of common wheat of non-bread-making quality, which can at present be assessed at 15 %; whereas, since medium bread-making quality has not yet been determined, the reference price for the 1980/81 marketing year should be fixed for a quality corresponding to the minimum requirements for bread-making;

Whereas, in respect of the products referred to in this Regulation, the application of the criteria for the fixing of the different prices, and the application of the measures provided for in respect of the exchange rates to be applied in agriculture, entail the fixing of those prices at the levels shown in the Annex,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75, for the 1980/81 marketing year, the reference price for common wheat of bread-making quality shall be calculated by adding to the single intervention price for common wheat an amount reflecting the difference in return between the production of common wheat of bread-making quality of the minimum quality and that of common wheat of non-bread-making quality.

Article 2

For the 1980/81 marketing year, cereal prices shall be those fixed in the Annex.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

✱

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 97, 21. 4. 1980, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No C 182, 21. 7. 1980, p. 34.

ANNEX

	(ECU/tonne)
COMMON WHEAT	
Single common intervention price	155.88
Reference price, minimum bread-making quality	175.20
Target price	214.01
RYE	
Single common intervention price	155.88 ⁽¹⁾
Target price	194.32 ⁽²⁾
BARLEY	
Single common intervention price	155.88
Target price	194.32
MAIZE	
Single common intervention price	155.88
Target price	194.32
DURUM WHEAT	
Single intervention price	260.33
Target price	294.71

⁽¹⁾ This price is increased by 7.94 ECU/tonne (Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75).

⁽²⁾ This price is increased by 2.99 ECU/tonne (Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1873/80**of 15 July 1980****fixing rice prices for the 1980/81 marketing year**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1871/80 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁴⁾,

Whereas the markets and prices policy, based on modernized farms, is the main instrument of the incomes policy in agriculture; whereas full advantage cannot be drawn from such a policy unless it is integrated into the common agricultural policy as a whole, including a dynamic social and structural policy and the application of the rules on competition contained in the Treaty;

Whereas the intervention price for paddy rice must be fixed at a rate which takes simultaneous account of the policy in respect of rice production and the use of rice and of improved farm incomes;

Whereas the target price for husked rice should be derived from the intervention price for paddy rice, in accordance with the criteria set out in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1418/76;

Whereas the application of the criteria for the fixing of the different prices and the application of the measures provided for in respect of the exchange rates to be applied in agriculture entail fixing those prices at the levels indicated herein,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1980/81 marketing year, the rice prices shall be as follows:

- (a) intervention price, paddy rice: 233.71 ECU per tonne;
- (b) target price, husked rice: 408.16 ECU per tonne.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 September 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ See page 4 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 97, 21. 4. 1980, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No C 182, 21. 7. 1980, p. 34.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1874/80**of 15 July 1980****laying down the minimum requirements for common wheat for bread-making**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular
Article 4 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in accordance with Article 3 (2) of Council
Regulation (EEC) No 2727/75, the reference price
must be fixed for common wheat which meets the
standard quality criteria and the requirements in
respect of medium bread-making quality; whereas
pursuant to the derogation provided for in Article 1 of
Council Regulation (EEC) No 1872/80 of 15 July
1980 fixing cereal prices for the 1980/81 marketing
year⁽³⁾, the reference price has been fixed for the

1980/81 marketing year for common wheat meeting
the standard quality criteria and the requirements in
respect of minimum bread-making quality,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1980/81 marketing year, common wheat shall
meet the minimum requirements for bread-making
when it has an acceptable level of amylase activity and
when the dough obtained from such wheat does not
stick during the mechanical kneading process.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ See page 6 of this Official Journal.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1875/80

of 15 July 1980

fixing the monthly price increases for cereals, wheat and rye flour and wheat groats and meal for the 1980/81 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Article 6 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission, Whereas, when the number and amount of the monthly increases and the first month during which these are to apply are fixed, account should be taken of the storage costs and interest charges for storing cereals in the Community and of the need to ensure that the disposal of stocks of cereals conforms to market requirements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the 1980/81 marketing year, the monthly increases to be applied to the target price, threshold price and intervention price for the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 and to the reference price for common wheat of bread-making quality, shall be as set out in this Regulation.

Article 2

The monthly increases to be applied to the target price, threshold price and intervention price for common wheat, rye, barley, maize and durum wheat and to the reference price for common wheat of bread-making quality, operative for the first month of the marketing year, shall be as follows :

(ECU/tonne)

Period	Common wheat, rye, barley and maize	Durum wheat
August 1980	—	—
September	1.87	2.00
October	3.74	4.00
November	5.61	6.00
December	7.48	8.00
January 1981	9.35	10.00
February	11.22	12.00
March	13.09	14.00
April	14.96	16.00
May	16.83	18.00
June	(18.70)	(20.00)
July	(18.70)	(20.00)

The monthly increases indicated in brackets shall apply to neither the reference price for common wheat of bread-making quality nor intervention prices.

Article 3

The monthly increases to be applied to the threshold price for meslin, oats, buckwheat, millet, canary seed and sorghum operative for the first month of the marketing year shall be the same as those applicable to cereals other than durum wheat.

Article 4

The monthly increases to be applied to the threshold price for wheat, meslin and rye flour and to the threshold price for groats and meal of common or of durum wheat operative for the first month of the marketing year shall be as follows :

(ECU/tonne)

Period	Wheat, meslin and rye flour, common wheat groats and meal	Groats and meal of durum wheat
August 1980	—	—
September	2.82	3.16
October	5.64	6.32
November	8.46	9.48
December	11.28	12.64
January 1981	14.10	15.80
February	16.92	18.96
March	19.74	22.12
April	22.56	25.28
May	25.38	28.44
June	28.20	31.60
July	28.20	31.60

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1980.

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) See page 1 of this Official Journal.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1876/80**of 15 July 1980****fixing the monthly price increases for paddy rice and husked rice for the 1980/81 marketing year**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1871/80 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, when the number and amount of the monthly increases and the first month during which these increases are to apply are fixed account should be taken of the costs of storage and financing rice in the Community and of the need to ensure that the disposal of stocks of rice conforms to market requirements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. For the 1980/81 marketing year, the amount of each of the monthly increases provided for in Article

7 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as follows :

- 2.31 ECU per tonne for the intervention price,
- 2.89 ECU per tonne for the target price.

2. These monthly increases shall apply from 1 October 1980 to 1 July 1981. The prices thus obtained for July 1981 shall remain valid until 31 August 1981.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 September 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ See page 4 of this Official Journal.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1877/80**of 15 July 1980****amending Regulation (EEC) No 2742/75 on production refunds in the cereals and rice sectors**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Article 11 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas prices of the raw material used for products competing with starch products have undergone more pronounced changes than those of the raw materials used for making starch; whereas this development justifies a reduction in production refunds;

Whereas, however, in order that greater account may be taken of developments in the general economic situation of the potato starch sector, it has been considered necessary to increase the premium laid down for that sector;

Whereas it is necessary to fix the minimum price payable by the starch producer to the potato grower, in the light, particularly, of the prices obtaining at the start of the 1980/81 marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 1 of Regulation (EEC) No 2742/75 is hereby amended as follows:

1. in Article 1 (1), '17.23 ECU' shall be substituted for '17 units of account';
2. in Article 1 (2), '24.67 ECU' shall be substituted for '24.29 units of account';
3. in Article 1 (3), '21.22 ECU' shall be substituted for '20.89 units of account'.

Article 2

Article 2 of Regulation (EEC) No 2742/75 is hereby replaced by the following:

'Article 2

Member States shall grant a production refund of 27.74 ECU/tonne of potato starch.'

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

Article 3

In Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2742/75, the amount '219.04 ECU' is replaced by '235.68 ECU'.

Article 4

Article 3a of Regulation (EEC) No 2742/75 is hereby replaced by the following:

'Article 3a

For the duration of the 1980/81 cereals marketing year, the Member States shall pay to the starch manufacturer a premium of 20 ECU per tonne of potato starch.'

Article 5

Article 4 of Regulation (EEC) No 2742/75 is hereby amended as follows:

1. in Article 4 (1), '21.19 ECU' shall be substituted for '20.91 units of account';
2. in Article 4 (2), '17.23 ECU' shall be substituted for '17 units of account';
3. in Article 4 (3), '21.22 ECU' shall be substituted for '20.89 units of account'.

Article 6

Article 7a of Regulation (EEC) No 2742/75 is hereby deleted.

Article 7

Article 8 of Regulation (EEC) No 2742/75 is hereby amended as follows:

- in the first indent, the phrase 'Article 26 of Regulation No 359/67/EEC' shall be replaced by 'Article 27 of Regulation (EEC) No 1418/76';
- a subparagraph (e) shall be added as follows:
'(e) the procedures for paying the premium referred to in Article 3a.'

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1980 for products covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and from 1 September 1980 for products covered by Regulation (EEC) No 1418/76.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1878/80

of 15 July 1980

on the levy reduction applicable to certain feed grain imports into Italy

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular
Article 23 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2749/75 of 29
October 1975 on the reduction on the levy applicable
to certain imports of feed grain into the Italian
Republic as from the 1973/74 marketing year⁽³⁾,
which specified that the levy reduction on feed grain
imported by sea into Italy should be gradually phased
out in order to allow the Italian market to adjust to
the common system, has expired; whereas, pending
the conclusions to be drawn from a general study
submitted by the Commission, Regulation (EEC) No
1556/79⁽⁴⁾ maintained the measure in force until 31
December 1979; whereas it has since then been twice
extended, until 31 March 1980 by Regulation (EEC)
No 2930/79⁽⁵⁾ and until 31 July 1980 by Regulation
(EEC) No 811/80⁽⁶⁾;

Whereas both the study submitted by the Commis-
sion on 7 December 1979 and a study made by the

Italian Government have been discussed in various
Council working parties; whereas the conclusion
drawn from these discussions was that a reduction in
the levy on feed grains imported by sea into Italy
should continue to be applied, at a gradually reducing
rate until the end of the 1982/83 marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Italian Republic may reduce by 6 ECU per tonne
the import levy on barley, oats, maize, sorghum and
millet imported into Italy by sea during the 1980/81
marketing year. The amount of this reduction shall
be:

- 4 ECU per tonne for the 1981/82 marketing year,
- 2 ECU per tonne for the 1982/83 marketing year.

There shall be no reduction in the levy from the
1983/84 marketing year onwards.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 88.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 334, 28. 12. 1979, p. 7.

⁽⁶⁾ OJ No L 88, 1. 4. 1980, p. 23.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1879/80**of 15 July 1980****fixing the list of Community regions which qualify for aid in respect of durum wheat and fixing the amount of such aid for the 1980/81 marketing year**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁴⁾,

Whereas the objective of the aid for durum wheat is to support the incomes of producers in low yield areas ;

whereas, in order for this objective to be achieved, aid must be granted only in those areas,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the 1980/81 marketing year, the aid for durum wheat provided for in Article 10 of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be granted in the Community regions listed in the Annex hereto. The amount granted shall be 79.24 ECU per hectare.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Council

The President

J. SANTER

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 97, 21. 4. 1980, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No C 182, 21. 7. 1980, p. 34.

ANNEX

ITALY

— administrative regions

Abruzzo
Basilicata
Calabria
Campania
Lazio
Marche
Molise
Puglia
Sardegna
Sicilia
Toscana
Umbria

— mountain and hill areas and less-favoured areas within the meaning of Directive 75/268/EEC ⁽¹⁾.

FRANCE

— ONIC administrative regions

Marseille
Toulouse

— Departments

Ardèche
Drôme

⁽¹⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1880/80

of 16 July 1980

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 15 July 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 July 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	90.36
10.01 B	Durum wheat	68.85 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	67.78 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	75.90
10.04	Oats	69.21
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	88.38 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	15.19
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	79.54 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	141.36
11.01 B	Rye flour	109.73
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	120.30
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	150.51

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1881/80

of 16 July 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 15 July 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

(3) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

(4) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

(5) OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 July 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1882/80
of 16 July 1980
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 134/80 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1790/80 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 134/80 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 July
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 176, 10. 7. 1980, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1883/80**of 16 July 1980****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 113/80 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 135/80 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1791/80 ⁽⁴⁾;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 July
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 18, 24. 1. 1980, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 176, 10. 7. 1980, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 July 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
ex 10.06	Rice :				
	B. Other :				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1884/80**of 15 July 1980****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 18 July
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£Irl	Lit	Fl	£
1.	Lemons :								
1.1	— Spain	1 556	300.13	96.88	224.84	25.83	46 114	106.05	23.39
1.2	(deleted)								
1.3	— Countries in southern Africa.	1 648	317.71	102.56	238.01	27.34	48 815	112.27	24.76
1.4	— Other African countries and countries on the Mediterranean	416	80.19	25.88	60.07	6.90	12 321	28.33	6.25
1.5	— USA	1 338	258.08	83.31	193.34	22.21	39 653	91.19	20.11
1.6	— Other countries	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.	Sweet oranges :								
2.1	— Countries on the Mediterranean :								
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	929	179.25	57.86	134.28	15.42	27 541	63.34	13.97
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines.	—	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	—	—	—	—	—	—	—	—
2.2	— Countries in southern Africa.	1 256	242.17	78.17	181.42	20.84	37 209	85.57	18.87
2.3	— USA	1 179	227.44	73.42	170.39	19.57	34 946	80.37	17.72
2.4	— Brazil	499	96.25	31.07	72.11	8.28	14 789	34.01	7.50
2.5	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
3.	Grapefruit and pomelos :								
3.1	(deleted)								
3.2	— Cyprus, Egypt, Gaza, Israel, Turkey	1 413	272.47	87.95	204.12	23.44	41 864	96.28	21.23
3.3	— Countries in southern Africa.	1 657	319.48	103.13	239.34	27.49	49 087	112.89	24.90
3.4	— USA	1 673	322.54	104.12	241.63	27.75	49 558	113.97	25.13
3.5	— Other American countries.	1 733	334.20	107.88	250.37	28.76	51 350	118.10	26.04
3.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines.	—	—	—	—	—	—	—	—
5.	Mandarines, including wilkings	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales and satsumas	—	—	—	—	—	—	—	—
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included	2 386	460.01	148.49	344.62	39.59	70 679	162.55	35.85

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2044/79 of 18 September 1979 (OJ No L 236, 20. 9. 1979).

Table II : Apples and pears

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross							
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£Irl	Lit	Fl	£
8.	Apples :								
8.1	— Countries of the southern hemisphere	2 517	485.36	156.67	363.60	41.77	74 574	171.51	37.82
8.2	— European third countries	—	—	—	—	—	—	—	—
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	2 727	525.79	169.72	393.89	45.25	80 786	185.80	40.98
9.	Pears :								
9.1	— Countries of the southern hemisphere	2 954	569.51	183.84	426.65	49.01	87 504	201.25	44.38
9.2	— European third countries	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	—	—	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2132/79 of 28 September 1979 (OJ No L 246, 29. 9. 1979).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1885/80

of 15 July 1980

laying down detailed rules implementing the system of premiums for
maintaining suckler cows

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1357/80 of 5 June 1980 introducing a system of
premiums for maintaining suckler cows⁽¹⁾, and in
particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be
applied in agriculture⁽²⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1366/80⁽³⁾, and in particular Articles 4
(3) and 5 (1) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 878/77 provides that,
with regard to the effect on rights and obligations
existing at the time when a representative rate is
altered, the provisions of Council Regulation (EEC)
No 1134/68⁽⁴⁾, laid down in respect of the alteration
of the relationship between the parity of a Member
State's currency and the value of the unit of account,
shall apply; whereas, however, by virtue of Article 4
(3) of Regulation (EEC) No 878/77, the above provi-
sions may be derogated from;

Whereas, for fixing the amount of the premium in
national currency, the representative rate in force on 1
June of each year should be used; whereas, however,
for the 1980/81 marketing year this rate is that in
force on 11 August 1980;

Whereas it is necessary to specify the terms on which
the premium is to be granted and, in particular, the
period during which applications for the granting of
premiums may be lodged;

Whereas the granting of the additional premium
provided for in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No
1357/80 implies the granting of the premium
provided for in Article 1 of that Regulation; whereas,
however, the other conditions for granting may be
determined by the competent authorities of the
Member States concerned;

Whereas premiums already paid must be recovered if
the obligations under the premium system are not
met; whereas, however, in certain cases, and in parti-

cular if the recipient is temporarily or permanently
not in a position to fulfil such obligations by reason of
circumstances beyond his control and which he
cannot remedy save at disproportionate cost to
himself, it appears warranted to provide for the right
to premiums to be maintained; whereas, moreover,
the obligations under the premium system may also
apply where a holding is transferred;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Applications for the premium for maintaining
suckler cows shall be lodged with the competent
authority designated by each Member State between 1
June and 31 July each year in respect of suckler cows
held on the day on which the application is lodged.
However, for the 1980/81 marketing year, applications
shall be lodged between 11 August and 31 October
1980 or up to a date prior to 31 October as prescribed
by the Member State concerned.

2. In order to be admissible, applications shall
include in particular the undertakings provided for in
Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1357/80 as well
as a declaration by the producer attesting that he
undertakes to abide by the abovementioned Regula-
tion, this Regulation and the measures taken by the
Member State concerned for the purpose of applying
them.

In addition, the applicant must declare in writing
when submitting the application:

- that neither milk nor milk products coming from
the bovine herd kept on the holding which he
farms will be disposed of, either in return for
payment or otherwise,
- that the herd on the holding will be used for
breeding calves belonging to one of the meat-
producing breeds referred to in Article 5 (4) of
Regulation (EEC) No 1357/80 or produced by
crossing with one of those breeds.

⁽¹⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

⁽³⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

3. After carrying out the necessary checks, the competent authority shall inform each applicant of the result of his application. However, in the cases where applications are accepted, the authority may pay the premium without first so advising the applicant.

Article 2

1. The additional premium provided for in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1357/80 shall be granted only to producers who are eligible for the premium provided for in Article 1 of that Regulation.

2. The competent authorities of the Member States concerned shall determine, where appropriate, the additional conditions for granting the said additional premium and shall inform the Commission thereof within the time limit laid down in Article 7 (1).

Article 3

1. The amount fixed in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1357/80 shall be paid within 12 months following the beginning of the period referred to in Article 1 (1).

2. The conversion rate to be applied to the amounts referred to in paragraph 1 and in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1357/80 shall be the representative rate in force on 1 June of each year. However, for the 1980/81 marketing year, the conversion rate shall be the representative rate in force on 11 August 1980.

Article 4

1. The competent authorities designated by each Member State shall carry out administrative checks supplemented by random or if necessary systematic field checks:

- (a) on the number of suckler cows on the holding farmed by the beneficiary; and
- (b) to ensure that the undertakings provided for in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1357/80 are being complied with.

2. Where the beneficiary has not demonstrated to the satisfaction of the competent authorities that he is complying with the undertakings provided for in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1357/80, the Member State concerned shall recover the amounts of the premiums and, where appropriate, of the additional premiums.

3. Where the holding is transferred prior to the expiry of the period of 12 months specified in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1357/80, the successor may give a written undertaking to the competent authority to continue carrying out the obligations entered into by his predecessor. In such case, if the successor has not demonstrated to the satisfaction of

the competent authorities that he is complying with those obligations, the Member State concerned shall recover from him the sums paid to his predecessor.

4. However, entitlement to the premium shall be maintained where the beneficiary has been unable to comply with his undertakings for the reasons referred to in Article 5.

Article 5

1. Without prejudice to the particular circumstances to be taken into consideration in individual cases, the competent authorities may accept as justification for the maintenance of the right to the premiums the following cases of *force majeure* in particular:

- (a) decease of the beneficiary;
- (b) inability over a long period on the part of the beneficiary to carry out his job;
- (c) expropriation of a major part of utilized agricultural area of the holding farmed by the beneficiary, provided that such expropriation was not foreseeable on the day on which the application was lodged;
- (d) a natural disaster seriously affecting the agricultural area farmed by the beneficiary;
- (e) accidental destruction of those of the beneficiary's buildings given over to the rearing of bovine animals;
- (f) an epidemic affecting some or all of the beneficiary's herd of cattle.

2. Member States shall inform the Commission of cases which they recognize as constituting *force majeure*.

Article 6

1. Member States shall communicate to the Commission, not later than 10 days following the date of their implementation, the measures taken for the purpose of introducing the system provided for by Regulation (EEC) No 1357/80 and, in particular, a list of the meat-producing breeds referred to in Article 5 (4) of that Regulation.

2. Member States shall communicate to the Commission not later than 31 December each year the number of cows in respect of which the premium has been applied for, and not later than the end of the marketing year the number of suckler cows in respect of which an application has been accepted.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 11 August 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1886/80**of 15 July 1980****laying down detailed rules of application for the granting of a premium for the birth of calves for a further period of 12 months**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1667/80 of 27 June 1980 granting a premium for the birth of calves ⁽¹⁾, and in particular Article 2 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1366/80 ⁽³⁾, and in particular Articles 4 (3) and 5 (1) thereof,

Whereas, under Article 1 of Regulation (EEC) No 1667/80 the Member States which apply the system of premiums for the birth of calves referred to in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 1276/79 ⁽⁴⁾ are to continue to grant a premium for every calf born on their territory during a further period of 12 months and still alive six months after its birth; whereas the calves entitled to this premium should be identified to avoid fraud;

Whereas Regulation (EEC) No 878/77 lays down that, with regard to the effect on rights and obligations existing at the time when a representative rate is altered, the provisions of Council Regulation (EEC) No 1134/68 ⁽⁵⁾, providing for the alteration of the relationship between the parity of a Member State's currency and the value of the unit of account, shall apply; whereas, however, by virtue of Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 878/77, exceptions to the provisions cited above may be granted;

Whereas for fixing the amount of the aid in national currency, the representative rate in force on the day when the animal reaches the age of six months should be used as the conversion rate;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premium referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1667/80 shall be granted at the request

⁽¹⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1980, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 19.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 18.

⁽⁵⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

of the producer, provided it is proved to the satisfaction of the competent authority that the calf was born in the Member State concerned during the 12-month period referred to in Article 1 (1) thereof, that it has been identified and that it is still alive at the age of six months.

2. The full amount of this premium of 42.948 ECU shall be paid in a single payment not later than 90 days after the date of the approval of the application by the competent authority.

3. The start of the 12-month period may vary from one administrative region of the Member State concerned to another, between 3 March and 4 April 1980.

4. The representative rate to be employed under this Regulation shall be that in force, in accordance with Regulation (EEC) No 878/77, on the day when the animal reaches the age of six months.

Article 2

The Member States granting the said premium shall take all necessary measures to ensure that the provisions of this Regulation are complied with.

Article 3

1. The Member States granting the said premium shall notify the Commission of all measures taken to implement the premium arrangements not later than 10 days after the date on which such measures come into effect and in particular those relating to the identification of the calves by means of an indelible mark or any other equivalent method.

2. Member States granting the said premium shall notify the Commission of the number of animals becoming entitled to the premium during each month not later than one month after the end of the relevant month.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from the day following that on which the application of the system laid down in Article 1 of Regulation (EEC) No 1276/79 ends.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1887/80**of 15 July 1980****prolonging, for the 1980/81 marketing year, the detailed rules of application governing the granting of a slaughtering premium for producers of bovine animals provided for by Regulation (EEC) No 926/77**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 870/77 of 26 April 1977 authorizing Member States to grant a premium on the slaughter of certain adult bovine animals for slaughtering during the 1977/78 marketing year⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas, under Article 1 of Council Regulation (EEC) No 1666/80 of 27 June 1980⁽²⁾, application of the provisions of Regulation (EEC) No 870/77 has been prolonged once again for the 1980/81 marketing year;

Whereas, consequently, the provisions of Commission Regulation (EEC) No 926/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1353/79⁽⁴⁾, should also be prolonged for the 1980/81 marketing year;

Whereas it is necessary to lay down that animals which are eligible for the premium in the last few days of the 1979/80 marketing year may be slaughtered within the same fixed periods as animals which were eligible for the premium during the marketing year;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The expression '1979/80 marketing year' appearing in Articles 2 and 8 of Regulation (EEC) No 926/77 is replaced by the expression '1980/81 marketing year'.

Article 2

By way of derogation from Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 926/77, animals which were first put on the market between 5 and 31 May 1980 may be slaughtered during the 1980/81 marketing year and may be eligible for the premium in respect of the 1979/80 marketing year.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 2 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1980, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 109, 30. 4. 1977, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 163, 2. 7. 1979, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1888/80

of 16 July 1980

fixing for the 1980/81 marketing year, the threshold prices for cereals and for certain classes of flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾, and in particular Article 5 (5) and (6) thereof,

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the threshold price for the principal cereals must be fixed in such a way that the selling price for imported products on the Duisburg market is the same as the target price; whereas this is achieved by deducting from the target price the most advantageous transport costs between Rotterdam and Duisburg transshipment charges at Rotterdam and a trading margin; whereas the target prices have been fixed for the 1980/81 marketing year by Regulation (EEC) No 1872/80⁽³⁾;

Whereas the threshold prices for other cereals for which no target price is fixed must, in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 2727/75, be so determined that the target price for the principal cereals in competition with these products may be reached on the Duisburg market;

Whereas, pursuant to Article 5 (5) of the abovementioned Regulation, the threshold prices for wheat flour, meslin flour and rye flour, and for wheat groats and meal, must be fixed according to the rules and for the standard qualities laid down in Articles 6, 7, 8 and 9 of Council Regulation (EEC) No 2734/75⁽⁴⁾;

whereas the calculations made in accordance with those rules give the prices shown below;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1980/81 marketing year, the threshold prices for the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as follows:

	<i>ECU/tonne</i>
common wheat and meslin	209.20
rye	192.50
barley	189.50
maize	189.50
durum wheat	289.90
oats	182.30
buckwheat	186.55
sorghum	186.55
millet	186.55
canary seed	186.55
wheat and meslin flour	319.60
rye flour	298.50
common wheat groats and meal	345.20
durum wheat groats and meal	456.40

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ See page 6 of this Official Journal.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 34.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1889/80

of 16 July 1980

fixing for the 1980/81 marketing year the minimum purchase price and the amount of financial compensation for oranges delivered for processing

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2601/69 of 18 December 1969 laying down special measures to encourage the processing of certain varieties of oranges⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1154/78⁽²⁾, and in particular Articles 2 (3) and 3 (2) thereof,

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 2601/69 provides that the minimum price which processors must pay producers under the contracts is calculated on the basis of the purchase price plus 10 % of the basic price of the varieties which, by reason of their commercial characteristics, are usually sent for processing ;

Whereas experience has shown that apart from oranges of the 'Biondo comune' variety, the only variety taken into account to date, the products concerned are blood oranges in class III or mixed ; whereas, therefore, the minimum price should be fixed on the basis of the average purchase price for the current marketing year applicable under Council Regulation (EEC) No 1368/80⁽³⁾, and Commission Regulation (EEC) No 1203/73⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1657/80⁽⁵⁾, for oranges of the variety in question, plus 10 % of the average basic price for the same period ;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2601/69 provides that financial compensation must be so fixed that the difference between the minimum price and the financial compensation does not vary, in relation to that recorded for the preceding marketing year, by a percentage exceeding the percentage variation in the minimum price ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

1. For the 1980/81 marketing year the minimum price referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2601/69 shall be :

(a) for oranges of the 'Biondo comune' variety,

- 10.90 ECU per 100 kilograms net for products in class I,
- 8.95 ECU per 100 kilograms net for products in class II,
- 7.05 ECU per 100 kilograms net for products in class III or mixed ;

(b) for class III or mixed of the following varieties,

- Moro and Tarocco : 13.91 ECU per 100 kilograms net,
- Sanguinello : 12.90 ECU per 100 kilograms net,
- Sanguigno : 10.91 ECU per 100 kilograms net.

2. This minimum price is fixed for goods ex producers' packing centre.

Article 2

The amount of the financial compensation referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2601/69 shall be :

(a) for oranges of the 'Biondo comune' variety,

- 7.31 ECU per 100 kilograms net for products in class I,
- 5.36 ECU per 100 kilograms net for products in class II,
- 3.46 ECU per 100 kilograms net for products in class III or mixed ;

⁽¹⁾ OJ No L 324, 27. 12. 1969, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 144, 31. 5. 1978, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 123, 10. 5. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 163, 28. 6. 1980, p. 51.

(b) for class III or mixed of the following varieties,

- Moro and Tarocco : 10·32 ECU per 100 kilograms net,
- Sanguinello : 9·31 ECU per 100 kilograms net,
- Sanguigno : 7·32 ECU per 100 kilograms net.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1890/80**of 16 July 1980****amending Regulation (EEC) No 728/80 applying quality class III to certain fruit
for the 1980/81 marketing year**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1367/80⁽²⁾, and in
particular Article 4(1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 379/71 of
19 February 1971 laying down common quality stan-
dards for citrus fruit⁽³⁾, laid down a class III for the
products concerned;

Whereas, pursuant to the first subparagraph of Article
4(1) of Regulation (EEC) No 1035/72, the quality
class III may be applied only if the products
concerned are needed to meet consumer demand;
whereas, this need, which has already been recognized
for a limited period for lemons by Commission Regu-
lation (EEC) No 728/80⁽⁴⁾, also appears to exist at
present for certain citrus fruits other than lemons;
whereas, in view of the considerable fluctuations in
production from one marketing year to another, the

period of application of quality class III should be
limited;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 728/80 is hereby
amended by the addition of the following:

- Oranges of blond varieties other than "Biondo
comune": from 1 October 1980 to 15 July
1981,
- satsumas, clementines, tangerines and other
similar citrus hybrids other than mandarins
from 1 October 1980 to 15 May 1981'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 140, 5. 6. 1980, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 45, 24. 2. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 83, 28. 3. 1980, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1891/80**of 16 July 1980****determining the time limit for the entry into storage of butter sold under
Regulation (EEC) No 262/79**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in
particular Article 6(7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for
intervention on the market in milk and cream⁽³⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1272/79⁽⁴⁾, and
in particular Article 7a thereof,

Whereas under Article 1 of Commission Regulation
(EEC) No 262/79 of 12 February 1979 on the sale of
butter at reduced prices for use in the manufacture of
pastry products, ice-cream and other foodstuffs⁽⁵⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 925/80⁽⁶⁾, the

butter put up for sale must have entered into storage
before a date to be determined; whereas this date
should be fixed in the light of the development of
butter stocks and quantities available;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The butter referred to in Article 1 of Regulation (EEC)
No 262/79 must have entered into storage before 1
June 1979.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 July
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 161, 29. 6. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 41, 16. 2. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 99, 17. 4. 1980, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1892/80**of 14 July 1980****on arrangements for imports into the Benelux countries of certain textile products originating in the People's Republic of China**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3061/79 of 20 December 1979 on common rules for imports of certain textile products originating in China⁽¹⁾, and in particular Article 11 (4) and (5) thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 3061/79 lays down the conditions under which quantitative limits may be established; whereas imports into the Benelux countries of parkas (category 21), originating in China, have exceeded the level referred to in paragraph 3 of the said Article 11;

Whereas, in accordance with paragraph 5 of the said Article 11, China was notified on 7 July 1980 of a request for consultations; whereas, pending the outcome of those consultations, a quantitative limit has been placed provisionally on the products in question;

Whereas the products in question exported from China between 1 January 1980 and the date of entry into force of this Regulation must be set off against the quantitative limit which has been introduced;

Whereas this quantitative limit does not prevent the importation of products covered by it but shipped from China before the date of entry into force of this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Importation into the Benelux countries of the category of products originating in China and specified in the Annex hereto shall be subject to the quantitative limits given in that Annex and to the provisions of Article 2.

Article 2

1. Products as referred to in Article 1 shipped from China to the Benelux countries before the date of entry into force of this Regulation and not yet been released for free circulation shall be so released subject to the presentation of a shipment certificate proving that shipment actually took place before that date.

2. All quantities of products shipped from China on or after 1 January 1980 and released for free circulation shall be deducted from the quantitative limit laid down. This limit shall not, however, prevent the importation of products covered by it but shipped from China before the date of entry into force of this Regulation.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply until the entry into force of a definitive Regulation adopted following the current consultations.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1980.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 345, 31. 12. 1979, p. 1.

ANNEX

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1980)	Description	Third countries	Member States	Units	Quantitative limits from 1 January to 31 December 1980
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	 61.01-29 ; 31 ; 32 61.02-25 ; 26 ; 28	Men's and boys' outer garments : Women's, girls' and infants' outer garments : B. Other : Parkas ; anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	China	BNL	1 000 pieces	150

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1893/80**of 16 July 1980****amending, as regards production refunds on starches, Regulation (EEC) No 1570/78 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 2742/75**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1870/80⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1871/80⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1877/80⁽⁶⁾, and in particular Article 8 thereof,

Whereas Article 11 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that a production refund may be granted for common wheat used in the Community for the manufacture of starch and for the manufacture of quellmehl intended for bread-making; whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 2742/75 determined the amount of the refund granted for such uses;

Whereas common wheat starch and quellmehl intended for bread-making are generally produced from common wheat flour; whereas the production refund is calculated on the basis of the quantity of common wheat necessary for processing into starch or

quellmehl; whereas it is therefore appropriate to fix a rate for the processing of common wheat into flour; whereas it is accordingly necessary to amend Article 1 (3) of Commission Regulation (EEC) No 1570/78⁽⁷⁾ and to correct errors in certain of the different language versions of the said Regulation; whereas these amendments must take effect retroactively from the date of application of Regulation (EEC) No 1570/78;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Paragraph 3 of Article 1 of Regulation (EEC) No 1570/78 shall be replaced by the following:

'3. When common wheat flour, to be used for the production of starch or quellmehl, is placed under official supervision, a conversion rate of 1.40 tonnes of common wheat to 1.00 tonnes of flour shall be applied.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 22 July 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) See page 1 of this Official Journal.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) See page 4 of this Official Journal.

(5) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

(6) See page 13 of this Official Journal.

(7) OJ No L 185, 7. 7. 1978, p. 22.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1894/80**of 16 July 1980****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 1674/80⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1864/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1674/80 to the

information known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.0395 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 July 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1980, p. 26.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 16. 7. 1980, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1895/80
of 16 July 1980
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1684/80⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1865/80⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1684/80 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 July
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

**to the Commission Regulation of 16 July 1980 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar**

(ECU / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	3.95
	B. Raw sugar	3.35 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 1. 7. 1980, p. 49.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 16. 7. 1980, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1896/80
of 16 July 1980
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1585/80⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 1784/80⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1784/80 to the

information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of
Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 July
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 160, 26. 6. 1980, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 174, 9. 7. 1980, p. 21.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 July 1980 fixing the amount of the subsidy on
oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	16.346
ex 12.01	Sunflower seed	17.982

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		July 1980	August 1980	September 1980	October 1980	November 1980	December 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	16.346	16.346	16.505	16.664	16.822	17.226
ex 12.01	Sunflower seed	17.982	17.982	18.447	18.237	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1897/80
of 16 July 1980
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the markets in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1585/80⁽²⁾;

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1569/72 of 20 July 1972 laying down special
measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed
rules for applying differential amounts for colza and
rape seed and repealing Regulation (EEC) No
1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1162/80⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC)
No 2300/73, the Commission must determine the
world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be deter-
mined in accordance with the rules and the criteria
set out in Commission Regulation (EEC) No 1784/80
of 8 July 1980 fixing the amount of the subsidy on oil

seeds⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1896/80⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally,
the world market price should be calculated on the
following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions
that the world market price for colza and rape seed
should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of
Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in
the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 July
1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 16 July 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 160, 26. 6. 1980, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 118, 9. 5. 1980, p. 25.

⁽⁷⁾ OJ No L 174, 9. 7. 1980, p. 21.

⁽⁸⁾ See page 45 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 July 1980 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU / 100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	22.344

(ECU / 100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		July 1980	August 1980	September 1980	October 1980	November 1980	December 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	22.344	22.344	22.589	22.834	23.080	23.080

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 ECU = DM	2.48208
1 ECU = FI	2.74362
1 ECU = Bfrs/Lfrs	39.7897
1 ECU = FF	5.84700
1 ECU = Dkr	7.72336
1 ECU = £Irl	0.668201
1 ECU = £	0.602051
1 ECU = Lit	1 194.47